

pognojiti

Stercoro,

stercorare agrum. einen acker misten. éno
nývo gnoýti, pognoýti.

pognojiti

Stercoro, düngen, misten. sráti, gnoýti,
pognoýti.

HIPOLIT: Dict. I , 623

pognajiti

Fermento,

Fermentare terram. die Erde lugk machen,
durchbauen. to fémlo ráhlo sturíti, orahlí-
ti sorráti, fémlo pognoítí, dóbru obdélati.

pognojiti.

Fungen, misten. gnoyti. pognoyti. stercorare.

HIPOLIT: Dict. II, 200

pognojití
pognojeu

Stereoratus, gemisteb. pognojeu, vsran.

HIPOLIT: Dict. I, 623

pogodba

Pact, Vertrag. pogódba, narédba, favésa, glý-
henga. Conventio, pactum.

pogodba

Unterhandlung. glýchenga, pogódba, saprofhnâ.
Transactio, intercessio.

pogodba

Vergleich, Vertrag. glyhenga, pogódba, narédba, savésa.
Contractus.

pogodba

Abhandlung. ándlanie, kup, zéjna, savésa, glýhenga,
pogódba. Tractatus, Contractus.

HIPOLIT: Dict. II, 2

pogodba

Eheberedung. sakónska gléhenga, ali pogódba.
Contractus matrimonialis.

HIPOLIT: Dict. II,

45

pogodba

Richtigkeit. tih súpernosti inu ardrý poglý-
hanie, pogódba, správshina, slószhina: tudi
gvišhnost, gotovost, rihtikost. Dissensionum
Compositio.

pogodba

Tädigung. reslózhenie, poglýhanie, pogódba,
glíhenga. Dicisio, Compositio, pactio, pactum.

pogodba

optimum jus est placida Conventio das beste
Recht ist der göttliche Vergleich nar bolshi
pravda je ta priásna pogodba

pogodba

Vertrag, Vergleich. pogódba, glyhenga, naréd-
ba, savésa. Conventio, pactio, Conventum, pac-
tum, pacta Conventa.

pogodba

Pactum, Vertrag, abred. glýhenga, pogódba
pogúvor. observare pacta. den Vertrag hal-
ten. pogódbo derfháti.

pogodba

Pactio, Vertrag. glýhinga, pogódba, favéfa,
narédba, oblúba.

pogodba

Compositio, Zusammen sezung. vkup postávlenie.
Vetrag, Vereinigung. glyhenga, pogódba, pogly-
hanie, slószhina, správa.

pogodba

Conciliatio, Versöhnung, Vereinigung. spráulejne,
ali správa. sglýhajne, resmýrnost, pogódba, pogoje-
nie.

pogodba

Conventio, Vertrag. sghlyhanie, vdiinanie,
pogodba.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 148

pogodba

Contractus, Vergleich, überkomnus glyhenga,
pogódba, narédba, savésa, kup, zejna, sadúba,
sadoblénje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi)

,145

pogodba

Conventum, Vertrag. pact. glyhenga, pogódba
narédba.

pogodba

Conventum, Verkhomnus, Vertrag, pact.
†glýhajne, glýhenga, oblúba, pogódba, vdyn,
narédba.

pogodba

Conditio,

fugere a conditionibus. den Pact oder Vertrag
nicht halten wollen. to glyhengo inu pogódbu
nehotéjti dèrsháti.

pogodba

Contraho, mit einem vergleichen, Contract machen.
se s'enim pogodíti, sglyhati, eno pogódbu fturíti.

pogodba

Depaciscor, ein Vertrag machen, thedigen,
vereinbaren. eno glyhengo, spravo, savéso,
ali pogódbo sturíti: fe glyhati, sglyhati,
pogodíti, správití, smyríti, spriásniti.

pogodba

Depactus, der mit einem ein Vertrag gemacht hat.
katéri je s'enim eno glyhengo ali pogódbo
sturil, ali spravil, sglyhal, pogódil.

pogodba

Pago, einen Vertrag machen. éno glýhengo,
pogódbó, favéso sturíti.

pogodba

einen Vertrag machen. eno pogódbo ali savéso
sturi'ti. facere decifionem, ferire foedera:
depacifci.

HIPOLIT: Dict. II, 219

pogodba

den Vertrag nicht halten wollen. nehotéjti
pogódbo dersháti, od savése odstópíti. fu-
gere a Conditionibus.

pogodba

den part hatten. pogódba dersháti.
servare pactum.

HIPOLIT: Dict. II, 318

pogodba

Einen pact machen. éno pogódbo, ali savéso
sturíti. Componere, transfigere pacem, foedus
facere.

pogúdba
u

Abred. savésa, narédba, pogúdba, pogóvor.
S. pactum: Conventio.

HIPOLIT: Dict. II, 3

pogodba
u

H⁺aurahsabredtmachen. ózhetni pogúvor, ali
pogúdbo dersháti, ali fturíti. pactionem
nuptialem facere.

pogodba
pogodbe

In Contractibus Candide agatur; pactis et promissis stetur: in abhandlungen soll man redlich Verfahren die Verträge Vnd Zuesagen halten: v'glihengah se imá pravízhnu ándlati te pogódne inu oblúbe dèrsháti:

↓
preveni!

pogodba
pogodbe

Perfcriptor, schreiber der Verträgen kaufschreiber. popisáviz tih pogodb, ali glihing. shríbar per kupzhý.

pogodok
i

Contractus, Vergleich, Überkommenus. Sglijhajne, glijkenga,
naredba, jadobljine; Rus., xepme, javifa,
pogoditi.

pogoditi

Concilio, vereinbahren. vkupaj správití, sgly-
hati, smyrítí, pogodítí, spriásniti.

pogoditi

Pago,
foedus pagere. bündtnus machen. éno favéfo
sturíti. Item glýhati, fglýhati, pogodíti.

pogoditi (se)

Depactus, der mit einem ein Vertrag gemacht hat. katéri je sč'enim eno glyhengo ali pogódbo šturil, ali spravil, sglyhal, pogódil.

pogoditi (se)

Depaciscor, ein Vertrag machen, thedigen,
vereinbaren. eno glyhengo, spravo, savéso,
ali pogódbo sturíti: fe glyhati, sglyhati,
pogodíti, správití, smyríti, spriásniti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 176

pogoditi (se)

Concorde, einig seyn. enovólen biti, sloshèn biti,
se vkupaj sglyhati, se dobra skupaj saftopíti, sná-
fhati, se vkup rájmati glyhati, pogodíti.

pogoditi (ae)

Betragen, übereinkommen. se glíhati, obná-
řhati, obnosíti, pogodíti. S. Compono, Con-
cordo, tranſigo.

pogoditi se

Richtigkeit mit einem Pflegen. se s'énim pogo-
díti, s'énim poglýhati, ríhtikost inu gvísh-
nost sturíti. Componere rem Cum aliquo, Com-
planare rem, Convenire de re.

pogoditi se

Pacificor, einen Vertrag machen, thädigen. éno
glýhengo délati, se fglýhati, glýhati, favéfo
délati, v'róko sézhi, se pogodíti.

pogoditi se

Pertracto,

pertractare aliquid vel de aliqua re. Von einer
Sach handlen. od éne rizhý ⁿádlati, se pogodýti.

pogoditi se

Decido,

Decidere precio cum aliquo. des werths halben
mit einem übereinkhomben. sa zejne volo fe s'
enim saſtopíti, pogodíti.

pogoditi se

Contrahere, mit einem vergleichen, Contract machen.
Je s'enim pogoditi, sglyhati, eno pogodbo
stvariti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 146

pagoditi se

Confentio,
confentire cum aliquo de re aliqua. mit einem von einer
sach wegen übereinstimmen. Et sc enim sa ene rixhy
volo pagoditi ali saftopiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 138

5^r

pogoditi se

Conficio,
conficere cum aliquo de aliquâre. sich mit
einem wegen eines dings vetragen. ŕe s'enim
sa ene rizhy volo pogodíti, sglyhati.

pogoditi
pogojev

Conciliatus, zusamben gebracht. vereinbaret.
okupaj spráwlen, sglýhan, pogojén

pogoditi
pogoda

Pactus, veⁿtragen. fglýhan, poglýhan, pogodèn,
oblúblen. pacta conjux. versprochene Ehegemahl.
oblúblena nevésta.

pogoditi
pogoden

Pactitius, abgeredt vnd vertragen. pogovorjèn,
[glýhan, pogodèn.

pogodnik

Factor, schiedmann. resmýrník, vtolášnik,
pogodnýk.